I

Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte

VERORDNUNG (EWG) Nr. 481/82 DER KOMMISSION

vom 26. Februar 1982

zur Änderung der Währungsausgleichsbeträge

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 974/71 des Rates vom 12. Mai 1971 über bestimmte konjunkturpolitische Maßnahmen, die in der Landwirtschaft im Anschluß an die vorübergehende Erweiterung der Bandbreiten der Währungen einiger Mitgliedstaaten zu treffen sind (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3605/81 (2), insbesondere auf Artikel 6,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 878/77 des Rates vom 26. April 1977 über die in der Landwirtschaft anzuwendenden Umrechnungskurse (3), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3398/81 (4),

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1516/78 der Kommission vom 30. Juni 1978 über die Anpassung der im voraus festgesetzten Währungsausgleichsbeträge und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 651/78 (5), insbesondere auf Artikel 1 Absatz 2,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die mit der Verordnung (EWG) Nr. 974/71 eingeführten Währungsausgleichsbeträge sind durch die Verordnung (EWG) Nr. 2901/81 der Kommission vom 7. Oktober 1981 (6), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 440/82 (7), festgesetzt worden.

Infolge der mit Wirkung vom 22. Februar 1982 vorgenommenen Änderungen der Leitkurse der Währungen, die Teil des Europäischen Währungssystems ausmachen, mußten mit Wirkung vom 24. Februar 1982 Währungsausgleichsbeträge für Belgien und Luxemburg eingeführt werden. Für Dänemark führt der neue Leitkurs zur Einführung von Währungsausgleichsbeträgen, die sich auf einen Währungsabstand von —1,8 gründen.

Ferner ist es angebracht, die Währungsausgleichsbeträge für die übrigen Mitgliedstaaten der derzeitigen Lage anzupassen. Aus den neuen Leitkursen ergibt sich ein Währungsabstand von 8 für Deutschland und von 4 für die Niederlande.

Beim Pfund Sterling, der italienischen Lira und der Drachme sind diese Währungsausgleichsbeträge normalerweise gemäß Artikel 2 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1372/81 der Kommission vom 19. Mai 1981 über die Berechnung der Währungsausgleichsbeträge (8), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 386/82 (9), auf der Grundlage der Notierungen für den Referenzzeitraum vom Mittwoch, dem 17. bis zum Dienstag, dem 23. Februar 1982 zu berechnen. Nach Maßgabe der neuen Leitkurse, die erst ab 22. Februar 1982 gelten, und um sich der wirtschaftlichen Wirklichkeit so weit wie möglich zu nähern, sind jedoch ausnahmsweise nur der 23. und 24. Februar 1982 als Referenzzeitraum zugrunde zu legen. Diese Bestimmungen führen dazu, die Währungsausgleichsbeträge für das Vereinigte Königreich auf +8,1 und für Italien auf —4,9 für die Erzeugnisse der Sektoren Zucker, Isoglukose, Getreide, Eier, Geflügelfleisch, Albumine und auf —2,3 für die Erzeugnisse der übrigen Sektoren festzusetzen.

Für Frankreich und Griechenland ist in Abwartung eines unmittelbar bevorstehenden Beschlusses des Rates, der auf eine zeitweilige Aussetzung von Artikel 2 Absatz 1a Buchstabe b) der Verordnung (EWG) Nr. 974/71 abzielt, um die Einführung der Währungs-

(1) ABl. Nr. L 106 vom 12. 5. 1971, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 362 vom 17. 12. 1981, S. 2.
(3) ABl. Nr. L 106 vom 19. 4. 1977, S. 27.
(4) ABl. Nr. L 344 vom 30. 11. 1981, S. 1.
(5) ABl. Nr. L 178 vom 1. 7. 1978, S. 63.
(6) ABl. Nr. L 288 vom 8. 10. 1981, S. 1.
(7) ABl. Nr. L 55 vom 26. 2. 1982, S. 49.
(8) ABl. Nr. L 138 vom 25. 5. 1981, S. 14.
(9) ABl. Nr. L 49 vom 22. 2. 1982, S. 1.

ausgleichsbeträge zu vermeiden, die Nichtanwendung der Währungsausgleichsbeträge beizubehalten.

Die Verordnung (EWG) Nr. 387/82 der Kommission vom 19. Februar 1982 zur Änderung der Währungsausgleichsbeträge (1) hat für Italien Beträge vorgesehen, die vorbehaltlich einer Änderung ab 1. März 1982 gelten sollten. Diese Beträge sind durch die in dieser Verordnung festgesetzten Beträge überholt.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme aller zuständigen Verwaltungsausschüsse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

(1) Die Spalte „Danmark" in Anhang I dieser Verordnung wird in Anhang I der Verordnung (EWG) Nr. 2901/81 eingefügt.

Die Spalten „Deutschland", „Nederland", „Italia" und „United Kingdom" in Anhang I der Verordnung (EWG) Nr. 2901/81 werden durch diejenigen in Anhang I dieser Verordnung ersetzt.

(2) Die Anhänge II, III und IV der Verordnung (EWG) Nr. 2901/81 werden durch diejenigen dieser Verordnung ersetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 1. März 1982 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 26. Februar 1982

Für die Kommission

Poul DALSAGER

Mitglied der Kommission

(1) ABl. Nr. L 49 vom 22. 2. 1982, S. 2.

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1 — ΜΕΡΟΣ 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN — ΤΟΜΕΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Ἐξισωτικά νομισματικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εἰσπραττόμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν ἐξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί εἰσπραττόμενο κατά τήν ἐξαγωγή			
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Danmark dkr./t	Italia Lit/t	France FF/t
10.01 B I	39,28	20,80	9,263	610,8	26,35	11 113	
10.01 B II	58,44	30,94	13,780	908,8	39,20	16 533	
10.02	35,96	19,04	8,479	559,2	24,12	10 173	
10.03	35,12	18,59	8,280	546,0	23,55	9 934	
10.04	33,78	17,89	7,965	525,3	22,66	9 557	
10.05 B	35,12	18,59	8,280	546,0	23,55	9 934	
10.07 B	34,57	18,30	8,151	537,5	23,18	9 779	
10.07 C	34,57	18,30	8,151	537,5	23,18	9 779	
11.01 A	49,85	26,39	11,753	775,1	33,43	14 101	
11.01 B	45,19	23,93	10,656	702,7	30,31	12 785	
11.02 A I a)	77,88	41,24	18,364	1 211,0	52,24	22 033	
11.02 A I b)	53,83	28,50	12,693	837,1	36,11	15 229	
11.01 C	35,82	18,96	8,445	556,9	24,02	10 133	
11.01 D	34,46	18,24	8,125	535,8	23,11	9 748	
11.01 E I	49,16	26,03	11,592	764,4	32,97	13 908	
11.01 E II	15,80	8,37	3,726	245,7	10,60	4 470	
ex 11.01 G (1)	35,26	18,67	8,313	548,2	23,65	9 974	
ex 11.01 G (2)	35,26	18,67	8,313	548,2	23,65	9 974	
11.02 A II	36,68	19,42	8,648	570,3	24,60	10 376	
11.02 A III	49,16	26,03	11,592	764,4	32,97	13 908	
11.02 A IV	47,29	25,04	11,151	735,4	31,72	13 379	
11.02 A V a) 1 (3)	52,68	27,89	12,420	819,1	35,33	14 901	
11.02 A V a) 1 (4)	47,18	24,98	11,125	733,6	31,65	13 347	
11.02 A V a) 2	52,68	27,89	12,420	819,1	35,33	14 901	
11.02 A V b)	35,82	18,96	8,445	556,9	24,02	10 133	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εἰσπραττόμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν ἐξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί εἰσπραττόμενο κατά τήν ἐξαγωγή			
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Danmark dkr./t	Italia Lit/t	France FF/t
ex 11.02 A VII (1)	35,26	18,67	8,313	548,2	23,65	9 974	
ex 11.02 A VII (2)	35,26	18,67	8,313	548,2	23,65	9 974	
11.02 B I a) 1	35,82	18,96	8,445	556,9	24,02	10 133	
11.02 B I a) 2 aa)	34,46	18,24	8,125	535,8	23,11	9 748	
11.02 B I a) 2 bb)	34,46	18,24	8,125	535,8	23,11	9 748	
11.02 B I b) 1	49,16	26,03	11,592	764,4	32,97	13 908	
11.02 B I b) 2	47,29	25,04	11,151	735,4	31,72	13 379	
11.02 B II a)	40,07	21,22	9,448	623,1	26,88	11 336	
11.02 B II b)	36,68	19,42	8,648	570,3	24,60	10 376	
11.02 B II c)	35,82	18,96	8,445	556,9	24,02	10 133	
ex 11.02 B II d) (1)	35,26	18,67	8,313	548,2	23,65	9 974	
ex 11.02 B II d) (2)	35,26	18,67	8,313	548,2	23,65	9 974	
11.02 C I	40,07	21,22	9,448	623,1	26,88	11 336	
11.02 C II	36,68	19,42	8,648	570,3	24,60	10 376	
11.02 C III	56,19	29,75	13,248	873,7	37,68	15 895	
11.02 C IV	34,46	18,24	8,125	535,8	23,11	9 748	
11.02 C V	35,82	18,96	8,445	556,9	24,02	10 133	
ex 11.02 C VI (1)	35,26	18,67	8,313	548,2	23,65	9 974	
ex 11.02 C VI (2)	35,26	18,67	8,313	548,2	23,65	9 974	
11.02 D I	40,07	21,22	9,448	623,1	26,88	11 336	
11.02 D II	36,68	19,42	8,648	570,3	24,60	10 376	
11.02 D III	35,82	18,96	8,445	556,9	24,02	10 133	
11.02 D IV	34,46	18,24	8,125	535,8	23,11	9 748	
11.02 D V	35,82	18,96	8,445	556,9	24,02	10 133	
ex 11.02 D VI (1)	35,26	18,67	8,313	548,2	23,65	9 974	
ex 11.02 D VI (2)	35,26	18,67	8,313	548,2	23,65	9 974	
11.02 E I a) 1	35,82	18,96	8,445	556,9	24,02	10 133	
11.02 E I a) 2	34,46	18,24	8,125	535,8	23,11	9 748	
11.02 E I b) 1	49,16	26,03	11,592	764,4	32,97	13 908	
11.02 E I b) 2	60,81	32,20	14,337	945,5	40,78	17 202	
11.02 E II a)	40,07	21,22	9,448	623,1	26,88	11 336	
11.02 E II b)	36,68	19,42	8,648	570,3	24,60	10 376	
11.02 E II c)	38,63	20,45	9,108	600,6	25,91	10 927	
ex 11.02 E II d) 2 (1)	35,26	18,67	8,313	548,2	23,65	9 974	
ex 11.02 E II d) 2 (2)	35,26	18,67	8,313	548,2	23,65	9 974	
11.02 F I	40,07	21,22	9,448	623,1	26,88	11 336	
11.02 F II	36,68	19,42	8,648	570,3	24,60	10 376	
11.02 F III	35,82	18,96	8,445	556,9	24,02	10 133	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό είσπραττόμενο κατά τήν είσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν έξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν είσαγωγή καί είσπραττόμενο κατά τήν έξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Danmark dkr./t	Italia Lit/t	France FF/t	
11.02 F IV	34,46	18,24	8,125	535,8	23,11	9 748		
11.02 F V	35,82	18,96	8,445	556,9	24,02	10 133		
ex 11.02 F VII (1)	35,26	18,67	8,313	548,2	23,65	9 974		
ex 11.02 F VII (2)	35,26	18,67	8,313	548,2	23,65	9 974		
11.02 G I	29,46	15,60	6,947	458,1	19,76	8 335		
11.02 G II	10,54	5,58	2,484	163,8	7,07	2 980		
11.07 A I a)	69,93	37,02	16,488	1 087,3	46,90	19 782		
11.07 A I b)	52,25	27,66	12,319	812,4	35,04	14 781		
11.07 A II a)	62,51	33,10	14,738	971,9	41,92	17 683		
11.07 A II b)	46,71	24,73	11,012	726,2	31,33	13 213		
11.07 B	54,43	28,82	12,834	846,4	36,51	15 398		
11.08 A I (5)	47,50	25,15	11,199	738,5	31,86	13 436		
11.08 A III (5)	57,53	30,46	13,565	894,5	38,59	16 275		
11.08 A IV (6)	47,50	25,15	11,199	738,5	31,86	13 436		
11.08 A V (5)	47,50	25,15	11,199	738,5	31,86	13 436		
11.09	78,29	41,45	18,460	1 217,4	52,51	22 149		
17.02 B II a) (7)	61,96	32,81	14,610	963,5	41,56	17 529		
17.02 B II b) (7)	47,50	25,15	11,199	738,5	31,86	13 436		
17.02 F II a)	64,80	34,31	15,278	1 007,5	43,46	18 330		
17.02 F II b)	45,29	23,98	10,680	704,3	30,38	12 813		
21.07 F II	47,50	25,15	11,199	738,5	31,86	13 436		
23.02 A I a)	9,86	5,22	2,324	153,3	6,61	2 789		
23.02 A I b)	31,76	16,82	7,489	493,9	21,30	8 985		
23.02 A II a)	8,76	4,64	2,066	136,2	5,88	2 478		
23.02 A II b)	35,05	18,56	8,263	544,9	23,51	9 914		
23.03 A I	62,91	33,31	14,833	978,2	42,19	17 796		
23.07 B I a) 1 (9)	5,62	2,98	1,325	87,4	3,77	1 590		
23.07 B I a) 2 (8) (9)	5,62	2,98	1,325	87,4	3,77	1 590		
23.07 B I b) 1 (9)	17,56	9,30	4,140	273,0	11,78	4 967		
23.07 B I b) 2 (8) (9)	17,56	9,30	4,140	273,0	11,78	4 967		
23.07 B I c) 1 (9)	35,12	18,59	8,280	546,0	23,55	9 934		
23.07 B I c) 2 (8) (9)	35,12	18,59	8,280	546,0	23,55	9 934		

Fußnoten

(1) Hirse.

(2) Sorghum.

(3) Im Handel mit dritten Ländern anwendbar.

(4) Im innergemeinschaftlichen Handel anwendbar.

(5) Der Währungsausgleichsbetrag gilt für die Erzeugnisse, deren Gehalt an Stärke 85 Gewichtshundertteile oder mehr beträgt. Für die Erzeugnisse mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 85 Gewichtshundertteilen wird dieser Ausgleichsbetrag mit einem Koeffizienten multipliziert, der mit Hilfe folgender Formel berechnet wird:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1{,}176$$

(C = Koeffizient, a = Gewichtsanteil der Stärke, ausgedrückt in Trockenstoff, je 1 000 kg des Erzeugnisses).

Bei der Erfüllung der Zollförmlichkeiten ist der Zollbeteiligte verpflichtet, in der zu diesem Zweck vorgesehenen Erklärung den Gewichtsanteil an Stärke, ausgedrückt in Trockenstoff, je 1 000 kg des Erzeugnisses anzugeben.

(6) Der Währungsausgleichsbetrag gilt für das Erzeugnis, dessen Gehalt an Stärke 78 Gewichtshundertteile oder mehr beträgt. Für das Erzeugnis mit einem Gehalt an Stärke von weniger als 78 Gewichtshundertteilen wird dieser Ausgleichsbetrag mit einem Koeffizienten multipliziert, der mit Hilfe folgender Formel berechnet wird:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1{,}282$$

(C = Koeffizient, a = Gewichtsanteil der Stärke, ausgedrückt in Trockenstoff, je 1 000 kg des Erzeugnisses).

Bei der Erfüllung der Zollförmlichkeiten ist der Zollbeteiligte verpflichtet, in der zu diesem Zweck vorgesehenen Erklärung den Gewichtsanteil an Stärke, ausgedrückt in Trockenstoff, je 1 000 kg des Erzeugnisses anzugeben.

(7) Das zu Tarifstelle 17.02 B I gehörende Erzeugnis unterliegt aufgrund der Verordnung (EWG) Nr. 2730/75 dem gleichen Ausgleichsbetrag wie die Waren der Tarifstelle 17.02 B II.

(8) Enthält das Erzeugnis Milchpulver oder -granulat (mit Ausnahme von Molke), so wird der angegebene Betrag erhöht durch folgenden Zusatzbetrag:

Anteil des Milchpulvers oder -granulats (mit Ausnahme von Molke) am Enderzeugnis	Deutschland DM/t	Niederlande hfl/t	Vereinigtes Königreich £/t	Belgien/ Luxemburg bfrs/lfrs/t	Dänemark Dkr/t	Italien Lit/t	Frankreich ffrs/t		
mehr als 12 und weniger als 30 Gewichtshundertteile	32,496	17,205	7,662	505,28	21,795	4 424			
30 oder mehr und weniger als 50 Gewichtshundertteile	64,991	34,411	15,324	1 010,57	43,590	8 848			

a) Im Handel mit Drittländern werden die obengenannten Zusatzbeträge mit dem Koeffizienten 1,73 multipliziert.

b) Bei der Erfüllung der Zollförmlichkeiten ist der Zollbeteiligte verpflichtet, in der zu diesem Zweck vorgesehenen Erklärung insbesondere den tatsächlichen Gewichtsanteil je Tonne Enderzeugnis an:

— Milchpulver oder -granulat (mit Ausnahme von Molke),

— Molkepulver oder -granulat,

— Kasein und/oder zugefügtem Kaseinat

anzugeben.

(9) Für Waren, die Erzeugnisse der Tarifnummer 07.06 oder der Tarifstelle 11.04 C des Gemeinsamen Zolltarifs enthalten, wird für den Anteil Getreide kein Währungsausgleichsbetrag gezahlt. Die genannten Beträge werden jedoch angewandt, wenn die Währungsausgleichsbeträge zu erheben sind.

Bei der Erfüllung

— der Ausfuhrzollförmlichkeiten in einem Mitgliedstaat mit stärker bewerteter Währung,

— der Einfuhrzollförmlichkeiten in einem Mitgliedstaat mit schwächer bewerteter Währung,

— der Ausfuhrzollförmlichkeiten in einem Mitgliedstaat, der von der Möglichkeit nach Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71 Gebrauch macht,

ist der Zollbeteiligte verpflichtet, in der zu diesem Zweck vorgesehenen Erklärung die vollständige Zusammensetzung des Erzeugnisses mit genauer Angabe des Gewichtsanteils jedes einzelnen enthaltenen, nicht milchhaltigen Erzeugnisses nach Zolltarifnummern anzugeben.

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2 — ΜΕΡΟΣ 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH SETTORE CARNI SUINE — SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΧΟΙΡΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Έξισωτικά νομισματικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun / CCT heading No / Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs / Numero della tariffa doganale comune / Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief / Position i den fælles toldtarif / Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation / Amounts to be charged on imports and granted on exports / Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden / Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione / Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen / Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel / Ποσό είσπραττόμενο κατά τήν είσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν έξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation / Amounts to be granted on imports and charged on exports / Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden / Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione / Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen / Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel / Ποσό χορηγούμενο κατά τήν είσαγωγή καί είσπραττόμενο κατά τήν έξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	
01.03 A II a)	19,10	10,11	4,504	297,0	12,81	2 600		
01.03 A II b)	22,46	11,89	5,296	349,2	15,06	3 058		
02.01 A III a) 1	29,21	15,46	6,886	454,1	19,59	3 976		
02.01 A III a) 2	42,35	22,42	9,985	658,5	28,40	5 765		
02.01 A III a) 3	32,71	17,32	7,713	508,6	21,94	4 453		
02.01 A III a) 4	47,31	25,05	11,156	735,7	31,73	6 441		
02.01 A III a) 5	25,41	13,45	5,991	395,1	17,04	3 459		
02.01 A III a) 6 aa)	47,31	25,05	11,156	735,7	31,73	6 441		
ex 02.01 A III a) 6 bb) (1)	47,31	25,05	11,156	735,7	31,73	6 441		
ex 02.01 A III a) 6 bb) (2)	32,71	17,32	7,713	508,6	21,94	4 453		
02.05 A I	11,68	6,19	2,755	181,7	7,84	1 590		
02.05 A II	12,85	6,80	3,030	199,8	8,62	1 749		
02.05 B	7,01	3,71	1,653	109,0	4,70	954		
02.06 B I a) 1	29,21	15,46	6,886	454,1	19,59	3 976		
02.06 B I a) 2 aa)	37,38	19,79	8,814	581,3	25,07	5 089		
02.06 B I a) 2 bb)	37,38	19,79	8,814	581,3	25,07	5 089		
02.06 B I a) 2 cc)	40,89	21,65	9,641	635,8	27,42	5 567		
02.06 B I a) 3	42,35	22,42	9,985	658,5	28,40	5 765		
02.06 B I a) 4	32,71	17,32	7,713	508,6	21,94	4 453		
02.06 B I a) 5	47,31	25,05	11,156	735,7	31,73	6 441		
02.06 B I a) 6	25,41	13,45	5,991	395,1	17,04	3 459		
ex 02.06 B I a) 7 (1)	47,31	25,05	11,156	735,7	31,73	6 441		
ex 02.06 B I a) 7 (2)	32,71	17,32	7,713	508,6	21,94	4 453		
02.06 B I b) 1	29,21	15,46	6,886	454,1	19,59	3 976		
02.06 B I b) 2 aa)	37,38	19,79	8,814	581,3	25,07	5 089		
02.06 B I b) 2 bb)	37,38	19,79	8,814	581,3	25,07	5 089		
02.06 B I b) 2 cc)	40,89	21,65	9,641	635,8	27,42	5 567		
02.06 B I b) 3 aa)	42,35	22,42	9,985	658,5	28,40	5 765		
02.06 B I b) 3 bb)	82,36	43,61	19,419	1 280,6	55,24	11 213		
02.06 B I b) 4 aa)	32,71	17,32	7,713	508,6	21,94	4 453		
02.06 B I b) 4 bb)	64,84	34,33	15,288	1 008,2	43,49	8 827		
02.06 B I b) 5 aa)	47,31	25,05	11,156	735,7	31,73	6 441		

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εἰσπραττόμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν ἐξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί εἰσπραττόμενο κατά τήν ἐξαγωγή			
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
02.06 B I b) 5 bb)	81,48	43,14	19,213	1 267,0	54,65	11 093	
02.06 B I b) 6 aa)	25,41	13,45	5,991	395,1	17,04	3 459	
02.06 B I b) 6 bb)	42,35	22,42	9,985	658,5	28,40	5 765	
ex 02.06 B I b) 7 aa) (1)	47,31	25,05	11,156	735,7	31,73	6 441	
ex 02.06 B I b) 7 aa) (2)	32,71	17,32	7,713	508,6	21,94	4 453	
02.06 B I b) 7 bb) (3)	82,36	43,61	19,419	1 280,6	55,24	11 213	
16.01 A (4)	40,89	21,65	9,641	635,8	27,42	5 567	
16.01 B I (4) (5) (a)	68,63	36,34	16,183	1 067,2	46,03	9 344	
16.01 B II (4) (5) (a)	46,73	24,74	11,018	726,6	31,34	6 362	
16.02 A II	37,97	20,10	8,952	590,4	25,47	5 169	
16.02 B III a) 1	39,43	20,88	9,296	613,1	26,44	5 368	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (6)	42,35	22,42	9,985	658,5	28,40	5 765	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (7)	71,55	37,89	16,871	1 112,6	47,99	9 741	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (6)	32,71	17,32	7,713	508,6	21,94	4 453	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (7)	59,87	31,70	14,117	931,0	40,16	8 151	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (5) (6)	32,71	17,32	7,713	508,6	21,94	4 453	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (5) (7)	39,43	20,88	9,296	613,1	26,44	5 368	
16.02 B III a) 2 bb) (5)	32,71	17,32	7,713	508,6	21,94	4 453	
16.02 B III a) 2 cc)	19,57	10,36	4,614	304,3	13,12	2 664	

(1) — Schinken, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;

— Schultern, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;

— Kotelettstränge, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;

— Filet.

(2) Andere Erzeugnisse als unter (1) genannt.

(3) Die Währungsausgleichsbeträge werden nicht für Erzeugnisse in Form von Mehl oder Pulver, auch in gepreßter Form, angewendet.

(4) Fallen Wurst enthaltende zusammengesetzte Lebensmittelzubereitungen (einschließlich Fertiggerichte) aufgrund ihrer Zusammensetzung unter die Tarifnummer 16.01, wird der Währungsausgleichsbetrag nur auf das in diesen Zubereitungen enthaltene Nettogewicht an Würsten, Fleisch und Schlachtabfall einschließlich Schweinespeck und Fette jeder Art und Herkunft angewendet.

(5) Voraussetzung für die Gewährung der Währungsausgleichsbeträge für diese Erzeugnisse ist die Erfüllung der in der Verordnung (EWG) Nr. 171/78 aufgeführten Bedingungen für die Gewährung der Erstattungen.

Der Ein- oder Ausführer erklärt schriftlich zum Zeitpunkt der Erfüllung der Ausfuhr- oder Einfuhrzollförmlichkeiten in dem Mitgliedstaat, der den Währungsausgleichsbetrag zahlt, daß die fraglichen Erzeugnisse diesen Bedingungen entsprechen.

(6) Erzeugnisse, die keiner Wärmebehandlung oder einer Wärmebehandlung unterzogen wurden, die nicht ausreichte, um die Proteine im Fleisch bis ins Innere zu koagulieren und die dementsprechend Spuren einer rötlichen Flüssigkeit aufweisen, wenn sie an der dicksten Stelle durchgeschnitten werden.

(7) Andere Erzeugnisse als unter (6) genannt.

(a) Bei der Anwendung der Ausgleichsbeträge auf Würstchen in Behältnissen, die auch Konservierungsflüssigkeit enthalten, wird nur das Gewicht der Würstchen zugrunde gelegt.

PARTIE 3 — PART 3 — TEIL 3 — PARTE 3ª — DEEL 3 — DEL 3 — ΜΕΡΟΣ 3

SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE — BEEF AND VEAL — SEKTOR RINDFLEISCH — SETTORE CARNI BOVINE — SECTOR RUNDVLEES OKSEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΤΟΥ ΒΟΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Ἐξισωτικά νομισματικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun / CCT heading No / Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs / Numero della tariffa doganale comune / Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief / Position i den fælles toldtarif / Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation / Amounts to be charged on imports and granted on exports / Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden / Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione / Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen / Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel / Ποσό εἰσπραττόμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν ἐξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation / Amounts to be granted on imports and charged on exports / Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden / Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione / Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen / Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel / Ποσό χορηγούμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί εἰσπραττόμενο κατά τήν ἐξαγωγή			
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
	— Poids vif/Live weight/Lebendgewicht/Peso vivo/Levend gewicht/Levende vægt/Ζῶν βάρος —						
01.02 A II (1)	30,44	16,12	7,178	473,4	20,42	4 145	
	— Poids net / Net weight / Reingewicht / Peso netto / Nettogewicht / Nettovægt/Καθαρό βάρος —						
02.01 A II a) 1	57,84	30,63	13,638	899,4	38,80	7 875	
02.01 A II a) 2	46,27	24,50	10,911	719,5	31,04	6 300	
02.01 A II a) 3	69,41	36,75	16,366	1 079,3	46,55	9 450	
02.01 A II a) 4 aa)	46,27	24,50	10,911	719,5	31,04	6 300	
02.01 A II a) 4 bb)	79,15	41,91	18,663	1 230,8	53,09	10 776	
02.01 A II b) 1 (2)	51,45	27,24	12,131	800,0	34,51	7 004	
02.01 A II b) 2 (2)	41,16	21,79	9,705	640,0	27,61	5 604	
02.01 A II b) 3 (2)	64,31	34,05	15,164	1 000,0	43,13	8 756	
02.01 A II b) 4 aa) (2)	41,16	21,79	9,705	640,0	27,61	5 604	
02.01 A II b) 4 bb) 11 (2)(3)	64,31	34,05	15,164	1 000,0	43,13	8 756	
02.01 A II b) 4 bb) 22 (2)(3)	64,31	34,05	15,164	1 000,0	43,13	8 756	
02.01 A II b) 4 bb) 33 (2)	64,31	34,05	15,164	1 000,0	43,13	8 756	
02.06 C I a) 1	46,27	24,50	10,911	719,5	31,04	6 300	
02.06 C I a) 2	66,06	34,98	15,576	1 027,2	44,31	8 994	
ex 16.02 B III b) 1 aa) (4)	66,06	34,98	15,576	1 027,2	44,31	8 994	
ex 16.02 B III b) 1 aa) (5)	39,58	20,95	9,332	615,4	26,54	5 388	
ex 16.02 B III b) 1 aa) (6)	26,49	14,02	6,245	411,8	17,76	3 606	

(1) Der Ausgleichsbetrag wird nicht angewandt im Rahmen eines von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Zollkontingents:

a) für Färsen und Kühe, nicht zum Schlachten, der Rassen Grauvieh, Braunvieh, Gelbvieh, Fleckvieh (Simmentaler) und Pinzgauer,

b) für Stiere, Kühe und Färsen der Schwyzer, Simmentaler (Fleckvieh) oder Freiburger Rasse, nicht zum Schlachten.

(2) Der Ausgleichsbetrag wird nicht angewandt:

— im Rahmen einer Menge von 50 000 Tonnen, ausgedrückt in Fleisch ohne Knochen, des von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Kontingents an gefrorenem Rindfleisch,

— im Rahmen einer Menge von 2 250 Tonnen, ausgedrückt in Fleisch ohne Knochen, des von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Kontingents an gefrorenem Büffelfleisch.

(3) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(4) Erzeugnisse, die 80 oder mehr Gewichtshundertteile Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.

(5) Erzeugnisse, die 60 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteile Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.

(6) Erzeugnisse, die 40 oder mehr, jedoch weniger als 60 Gewichtshundertteile Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4ª — DEEL 4 — DEL 4 — ΜΕΡΟΣ 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY
SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME
SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG
ΤΟΜΕΑΣ ΤΩΝ ΑΥΓΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ ΤΩΝ ΠΟΥΛΕΡΙΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Ἐξισωτικά νομισματικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun / CCT heading No / Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs / Numero della tariffa doganale comune / Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief / Position i den fælles toldtarif / Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation / Amounts to be charged on imports and granted on exports / Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden / Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione / Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen / Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel / Ποσό εἰσπραττόμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν ἐξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation / Amounts to be granted on imports and charged on exports / Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden / Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione / Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen / Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel / Ποσό χορηγούμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί εἰσπραττόμενο κατά τήν ἐξαγωγή			
	Deutschland DM	Nederland Fl	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Danmark dkr.	Italia Lit	France FF	
	— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100άδα —							
01.05 A I	2,90	1,54	0,685	45,1	1,95	821		
01.05 A II	1,37	0,73	0,323	21,3	0,92	388		
	— 100 kg — / — 100 χγρ —							
01.05 B I	5,38	2,85	1,269	83,7	3,61	1 522		
01.05 B II	8,48	4,49	2,000	131,9	5,69	2 400		
01.05 B III	7,65	4,05	1,803	118,9	5,13	2 163		
01.05 B IV	5,73	3,03	1,350	89,0	3,84	1 620		
01.05 B V	9,32	4,94	2,199	145,0	6,25	2 638		
02.02 A I a)	6,76	3,58	1,594	105,1	4,53	1 912		
02.02 A I b)	7,69	4,07	1,812	119,5	5,16	2 175		
02.02 A I c)	8,38	4,43	1,975	130,2	5,62	2 369		
02.02 A II a)	9,98	5,28	2,353	155,2	6,69	2 823		
02.02 A II b)	12,12	6,42	2,857	188,4	8,13	3 428		
02.02 A II c)	13,46	7,13	3,175	209,4	9,03	3 809		
02.02 A III a)	10,92	5,78	2,575	169,8	7,33	3 090		
02.02 A III b)	11,94	6,32	2,815	185,7	8,01	3 378		
02.02 A IV a)	8,18	4,33	1,928	127,2	5,49	2 314		
02.02 A IV b)	8,96	4,75	2,113	139,4	6,01	2 535		
02.02 A V	13,32	7,05	3,141	207,1	8,93	3 769		
02.02 B I	21,30	11,28	5,022	331,2	14,28	6 025		
02.02 B II a) 1	9,21	4,88	2,172	143,3	6,18	2 606		
02.02 B II a) 2	14,81	7,84	3,492	230,3	9,93	4 190		
02.02 B II a) 3	13,13	6,95	3,097	204,2	8,81	3 715		
02.02 B II a) 4	9,86	5,22	2,325	153,3	6,61	2 789		
02.02 B II a) 5	14,65	7,76	3,455	227,9	9,83	4 145		
02.02 B II b)	6,92	3,66	1,632	107,6	4,64	1 958		
02.02 B II c)	4,79	2,54	1,130	74,5	3,21	1 356		
02.02 B II d) 1	17,91	9,48	4,223	278,5	12,01	5 066		

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό είσπραττόμενο κατά τήν είσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν έξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν είσαγωγή καί είσπραττόμενο κατά τήν έξαγωγή			
	Deutschland DM	Nederland Fl	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Danmark dkr.	Italia Lit	France FF
				— 100 kg — — 100 χγρ —			
02.02 B II d) 2	13,09	6,93	3,086	203,5	8,78	3 702	
02.02 B II d) 3	12,68	6,72	2,991	197,2	8,51	3 588	
02.02 B II e) 1	17,31	9,17	4,082	269,2	11,61	4 898	
02.02 B II e) 2 aa)	6,13	3,25	1,446	95,4	4,11	1 735	
02.02 B II e) 2 bb)	11,04	5,85	2,603	171,7	7,41	3 124	
02.02 B II e) 3	11,91	6,31	2,809	185,3	7,99	3 371	
02.02 B II f)	21,30	11,28	5,022	331,2	14,28	6 025	
02.02 C	4,79	2,54	1,130	74,5	3,21	1 356	
02.05 C	10,65	5,64	2,511	165,6	7,14	3 013	
			— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100άδα —				
04.05 A I a) 1	2,06	1,09	0,487	32,1	1,38	584	
04.05 A I a) 2	0,86	0,45	0,202	13,3	0,57	242	
				— 100 kg — — 100 χγρ —			
04.05 A I b)	8,97	4,75	2,114	139,4	6,01	2 536	
04.05 B I a) 1	40,53	21,46	9,556	630,2	27,18	11 465	
04.05 B I a) 2	10,40	5,51	2,452	161,7	6,98	2 942	
04.05 B I b) 1	18,29	9,68	4,313	284,4	12,27	5 174	
04.05 B I b) 2	19,55	10,35	4,609	303,7	13,11	5 529	
04.05 B I b) 3	41,96	22,22	9,894	652,5	28,14	11 871	
35.02 A II a) 1	36,40	19,27	8,583	566,0	24,42	10 298	
35.02 A II a) 2	4,93	2,61	1,163	76,7	3,31	1 395	

TEIL 5

SEKTOR MILCH UND MILCHERZEUGNISSE

Währungsausgleichsbeträge

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Fußnoten	Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden					
			Deutschland DM/100 kg (a)	Nederland Fl./100 kg (a)	United Kingdom £/100 kg (a)			
ex 04.01 A I	ausgenommen Molke	(9)	2,19 (d)	1,16 (d)	0,516 (d)			
04.01 A II		(9)	2,19 (c)	1,16 (c)	0,516 (c)			
04.01 B I		(9)	1,95 (d)	1,03 (d)	0,461 (d)			
04.01 B II		(9) (10)	1,52 (d)	0,81 (d)	0,359 (d)			
04.01 B III		(9) (10)	1,23 (d)	0,65 (d)	0,289 (d)			
04.02 A II a) 1		(8)	28,15	14,90	6,637			
04.02 A II a) 2		(8)	18,50 (d)	9,80 (d)	4,362 (d)			
04.02 A II a) 3		(8)	18,50 (d)	9,80 (d)	4,362 (d)			
04.02 A II a) 4		(8)	15,00 (d)	7,94 (d)	3,537 (d)			
04.02 A II b) 1		(1) (2) (8)	28,15	14,90	6,637			
04.02 A II b) 2		(1) (2) (8)	18,50 (d)	9,80 (d)	4,362 (d)			
04.02 A II b) 3		(8)	18,50 (d)	9,80 (d)	4,362 (d)			
04.02 A II b) 4		(8)	15,00 (d)	7,94 (d)	3,537 (d)			
04.02 A III a)	mit einem Gehalt an fettfreier Milchtrockenmasse:							
	— von weniger als 15 Gewichtshundertteilen	(8)	2,19 (d)	1,16 (d)	0,516 (d)			
	— von 15 Gewichtshundertteilen oder mehr	(8)	4,82 (d)	2,55 (d)	1,137 (d)			
04.02 A III b)	mit einem Gehalt an fettfreier Milchtrockenmasse:							
	— von weniger als 15 Gewichtshundertteilen	(8)	1,75 (d)	0,93 (d)	0,413 (d)			
	— von 15 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 25 Gewichtshundertteilen	(8)	4,82 (d)	2,55 (d)	1,137 (d)			
	— von 25 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	(8)	7,89 (d)	4,18 (d)	1,860 (d)			
	— von 32 Gewichtshundertteilen oder mehr	(8)	8,76 (d)	4,64 (d)	2,066 (d)			
04.02 B I a)		(3)	33,68	17,83	7,942			
04.02 B I b) 1 aa)		(3)	28,15	14,90	6,637			
04.02 B I b) 1 bb)		(3)	18,50 (d)	9,80 (d)	4,362 (d)			
04.02 B I b) 1 cc)		(3)	15,00 (d)	7,94 (d)	3,537 (d)			
04.02 B I b) 2 aa)		(3)	28,15	14,90	6,637			

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Fußnoten	Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden					
			Deutschland DM/100 kg (a)	Nederland Fl./100 kg (a)	United Kingdom £/100 kg (a)			
04.02 B I b) 2 bb)		(3)	18,50 (d)	9,80 (d)	4,362 (d)			
04.02 B I b) 2 cc)		(3)	15,00 (d)	7,94 (d)	3,537 (d)			
04.02 B II a)	mit einem Gehalt an fettfreier Milchtrockenmasse:							
	— von weniger als 15 Gewichtshundertteilen	(3)	2,19 (d)	1,16 (d)	0,516 (d)			
	— von 15 Gewichtshundertteilen oder mehr	(7)	6,15 (d)	3,26 (d)	1,450 (d)			
04.02 B II b)	mit einem Gehalt an fettfreier Milchtrockenmasse:							
	— von weniger als 15 Gewichtshundertteilen	(3)	1,75 (d)	0,93 (d)	0,413 (d)			
	— von 15 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 25 Gewichtshundertteilen	(7)	6,15 (d)	3,26 (d)	1,450 (d)			
	— von 25 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	(3)	7,91 (d)	4,19 (d)	1,865 (d)			
	— von 32 Gewichtshundertteilen oder mehr	(3)	8,79 (d)	4,65 (d)	2,072 (d)			
04.03 A	mit einem Fettgehalt:							
	— von weniger als 80 Gewichtshundertteilen	(4)	— (b)	— (b)	— (b)			
	— von 80 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 82 Gewichtshundertteilen	(4)	65,90	34,89	15,539			
	— von 82 Gewichtshundertteilen oder mehr	(4)	67,55	35,77	15,927			
04.03 B		(4)	— (b)	— (b)	— (b)			
04.04 A I		(5) (13) (16)	—	—	—			
04.04 A II		(5)	56,43	29,88	13,305			
ex 04.04 C	mit Ausnahme von Roquefort	(5)	46,33	24,53	10,925			
04.04 D I		(5) (14) (17)	—	—	—			
04.04 D II a) 1	mit einem Fettgehalt in der Trockenmasse:							
	— von weniger als 10 Gewichtshundertteilen	(5)	17,38	9,20	4,099			
	— von 10 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen	(5)	25,63	13,57	6,043			
	— von 30 Gewichtshundertteilen oder mehr	(5)	37,48	19,84	8,837			
04.04 D II a) 2	mit einem Fettgehalt in der Trockenmasse:							
	— von weniger als 55 Gewichtshundertteilen	(5)	37,48	19,84	8,837			
	— von 55 Gewichtshundertteilen oder mehr	(5)	44,44	23,53	10,479			
04.04 D II b)		(5)	44,44	23,53	10,479			
ex 04.04 E I a)	mit Ausnahme von Grana Padano, Parmigiano Reggiano und Käse exklusiv hergestellt aus Schafmilch	(5) (11)	63,76	33,76	15,034			
04.04 E I b) 1		(5) (12)	52,37	27,73	12,349			
04.04 E I b) 2		(5)	48,08	25,46	11,336			

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Fußnoten	Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden					
			Deutschland DM/100 kg (a)	Nederland Fl./100 kg (a)	United Kingdom £/100 kg (a)			
04.04 E I b) 3		(5) (15)	—	—	—			
04.04 E I b) 4		(5) (15)	—	—	—			
ex 04.04 E I b) 5	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit sowie andere Käse (mit Ausnahme von gesalzenem Ricotta und Käse exklusiv hergestellt aus Schaf- oder Ziegenmilch) mit einem Wassergehalt in der fettfreien Käsemasse von 62 Gewichtshundertteilen oder weniger und mit einem Fettgehalt in der Trockenmasse:							
	— von weniger als 10 Gewichtshundertteilen	(5) (11) (12)	36,37	19,25	8,575			
	— von 10 Gewichtshundertteilen oder mehr	(5) (11) (12)	48,08	25,46	11,336			
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse sowie andere Käse (mit Ausnahme von Käse exklusiv hergestellt aus Schaf- oder Ziegenmilch) mit einem Wassergehalt in der fettfreien Käsemasse von mehr als 62 Gewichtshundertteilen und mit einem Fettgehalt in der Trockenmasse:							
	— von weniger als 10 Gewichtshundertteilen	(5) (11) (12)	25,00	13,24	5,895			
	— von 10 Gewichtshundertteilen oder mehr	(5) (11) (12)	37,51	19,86	8,844			
04.04 E I c)	mit einem Fettgehalt in der Trockenmasse:							
	— von weniger als 10 Gewichtshundertteilen	(5)	11,36	6,02	2,680			
	— von 10 Gewichtshundertteilen oder mehr	(5)	18,94	10,03	4,466			
04.04 E II a)	mit einem Gehalt an Trockenmasse:							
	— von weniger als 80 Gewichtshundertteilen	(5)	48,08	25,46	11,336			
	— von 80 Gewichtshundertteilen oder mehr	(5)	63,76	33,76	15,034			
04.04 E II b)		(5)	40,30	21,34	9,502			
23.07 B I a) 3		(6)	—	—	—			
23.07 B I a) 4		(6)	—	—	—			
23.07 B I b) 3		(6)	0,56	0,30	0,132			
23.07 B I c) 3		(6)	1,76	0,93	0,414			
23.07 B II		(6)	—	—	—			
(a) Grundbetrag je 100 kg Eigengewicht.								
(b) Zusatzbetrag für jedes Gewichtshundertteil Milchfett je 100 kg Eigengewicht:			0,79	0,42	0,187			
(c) Zusatzbetrag für jedes Gewichtshundertteil Milchfett je 100 kg Eigengewicht:			0,75	0,40	0,176			
(d) Zusatzbetrag für jedes Gewichtshundertteil Milchfett je 100 kg Eigengewicht:			0,75	0,40	0,176			

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Fußnoten	Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden					
			Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg (a)	Danmark dkr./100 kg (a)	Italia Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)		
ex 04.01 A I	ausgenommen Molke	(9)	34,0 (d)	1,47 (d)	298 (d)			
04.01 A II		(9)	34,0 (c)	1,47 (c)	298 (c)			
04.01 B I		(9)	30,4 (d)	1,31 (d)	266 (d)			
04.01 B II		(9) (10)	23,7 (d)	1,02 (d)	207 (d)			
04.01 B III		(9) (10)	19,1 (d)	0,82 (d)	167 (d)			
04.02 A II a) 1		(8)	437,7	18,88	3 832			
04.02 A II a) 2		(8)	287,7 (d)	12,41 (d)	2 519 (d)			
04.02 A II a) 3		(8)	287,7 (d)	12,41 (d)	2 519 (d)			
04.02 A II a) 4		(8)	233,3 (d)	10,06 (d)	2 042 (d)			
04.02 A II b) 1		(1) (2) (8)	437,7	18,88	3 832			
04.02 A II b) 2		(1) (2) (8)	287,7 (d)	12,41 (d)	2 519 (d)			
04.02 A II b) 3		(8)	287,7 (d)	12,41 (d)	2 519 (d)			
04.02 A II b) 4		(8)	233,3 (d)	10,06 (d)	2 042 (d)			
04.02 A III a)	mit einem Gehalt an fettfreier Milchtrockenmasse:							
	— von weniger als 15 Gewichtshundertteilen	(8)	34,0 (d)	1,47 (d)	298 (d)			
	— von 15 Gewichtshundertteilen oder mehr	(8)	75,0 (d)	3,23 (d)	656 (d)			
04.02 A III b)	mit einem Gehalt an fettfreier Milchtrockenmasse:							
	— von weniger als 15 Gewichtshundertteilen	(8)	27,2 (d)	1,17 (d)	238 (d)			
	— von 15 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 25 Gewichtshundertteilen	(8)	75,0 (d)	3,23 (d)	656 (d)			
	— von 25 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	(8)	122,7 (d)	5,29 (d)	1 074 (d)			
	— von 32 Gewichtshundertteilen oder mehr	(8)	136,3 (d)	5,88 (d)	1 193 (d)			
04.02 B I a)		(3)	523,8	22,59	4 586			
04.02 B I b) 1 aa)		(3)	437,7	18,88	3 832			
04.02 B I b) 1 bb)		(3)	287,7 (d)	12,41 (d)	2 519 (d)			
04.02 B I b) 1 cc)		(3)	233,3 (d)	10,06 (d)	2 042 (d)			
04.02 B I b) 2 aa)		(3)	437,7	18,88	3 832			

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Fußnoten	Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden					
			Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg (a)	Danmark dkr./100 kg (a)	Italia Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)		
04.02 B I b) 2 bb)		(3)	287,7 (d)	12,41 (d)	2 519 (d)			
04.02 B I b) 2 cc)		(3)	233,3 (d)	10,06 (d)	2 042 (d)			
04.02 B II a)	mit einem Gehalt an fettfreier Milchtrockenmasse:							
	— von weniger als 15 Gewichtshundertteilen	(3)	34,0 (d)	1,47 (d)	298 (d)			
	— von 15 Gewichtshundertteilen oder mehr	(7)	95,6 (d)	4,13 (d)	837 (d)			
04.02 B II b)	mit einem Gehalt an fettfreier Milchtrockenmasse:							
	— von weniger als 15 Gewichtshundertteilen	(3)	27,2 (d)	1,17 (d)	238 (d)			
	— von 15 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 25 Gewichtshundertteilen	(7)	95,6 (d)	4,13 (d)	837 (d)			
	— von 25 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 32 Gewichtshundertteilen	(3)	123,0 (d)	5,30 (d)	1 077 (d)			
	— von 32 Gewichtshundertteilen oder mehr	(3)	136,6 (d)	5,89 (d)	1 196 (d)			
04.03 A	mit einem Fettgehalt:							
	— von weniger als 80 Gewichtshundertteilen	(4)	— (b)	— (b)	— (b)			
	— von 80 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 82 Gewichtshundertteilen	(4)	1 024,7	44,20	8 972			
	— von 82 Gewichtshundertteilen oder mehr	(4)	1 050,4	45,31	9 196			
04.03 B		(4)	— (b)	— (b)	— (b)			
04.04 A I		(5) (13) (16)	—	—	—			
04.04 A II		(5)	877,4	37,85	7 682			
ex 04.04 C	mit Ausnahme von Roquefort	(5)	720,4	31,08	6 308			
04.04 D I		(5) (14) (17)	—	—	—			
04.04 D II a) 1	mit einem Fettgehalt in der Trockenmasse:							
	— von weniger als 10 Gewichtshundertteilen	(5)	270,3	11,66	2 367			
	— von 10 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen	(5)	398,5	17,19	3 489			
	— von 30 Gewichtshundertteilen oder mehr	(5)	582,7	25,14	5 102			
04.04 D II a) 2	mit einem Fettgehalt in der Trockenmasse:							
	— von weniger als 55 Gewichtshundertteilen	(5)	582,7	25,14	5 102			
	— von 55 Gewichtshundertteilen oder mehr	(5)	691,1	29,81	6 051			
04.04 D II b)		(5)	691,1	29,81	6 051			
ex 04.04 E I a)	mit Ausnahme von Grana Padano, Parmigiano Reggiano und Käse exklusiv hergestellt aus Schafmilch	(5) (11)	991,5	42,77	8 681			
04.04 E I b) 1		(5) (12)	814,4	35,13	7 130			
04.04 E I b) 2		(5)	747,6	32,25	6 545			

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Fußnoten	Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden					
			Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg (a)	Danmark dkr./100 kg (a)	Italia Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)		
04.04 E I b) 3		(5) (15)	—	—	—			
04.04 E I b) 4		(5) (15)	—	—	—			
ex 04.04 E I b) 5	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit sowie andere Käse (mit Ausnahme von gesalzenem Ricotta und Käse exklusiv hergestellt aus Schaf- oder Ziegenmilch) mit einem Wassergehalt in der fettfreien Käsemasse von 62 Gewichtshundertteilen oder weniger und mit einem Fettgehalt in der Trockenmasse:							
	— von weniger als 10 Gewichtshundertteilen	(5) (11) (12)	565,5	24,39	4 951			
	— von 10 Gewichtshundertteilen oder mehr	(5) (11) (12)	747,6	32,25	6 545			
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse sowie andere Käse (mit Ausnahme von Käse exklusiv hergestellt aus Schaf- oder Ziegenmilch) mit einem Wassergehalt in der fettfreien Käsemasse von mehr als 62 Gewichtshundertteilen und mit einem Fettgehalt in der Trockenmasse:							
	— von weniger als 10 Gewichtshundertteilen	(5) (11) (12)	388,8	16,77	3 404			
	— von 10 Gewichtshundertteilen oder mehr	(5) (11) (12)	583,2	25,16	5 106			
04.04 E I c)	mit einem Fettgehalt in der Trockenmasse:							
	— von weniger als 10 Gewichtshundertteilen	(5)	176,7	7,62	1 547			
	— von 10 Gewichtshundertteilen oder mehr	(5)	294,5	12,70	2 579			
04.04 E II a)	mit einem Gehalt an Trockenmasse:							
	— von weniger als 80 Gewichtshundertteilen	(5)	747,6	32,25	6 545			
	— von 80 Gewichtshundertteilen oder mehr	(5)	991,5	42,77	8 681			
04.04 E II b)		(5)	626,6	27,03	5 487			
23.07 B I a) 3		(6)	—	—	—			
23.07 B I a) 4		(6)	—	—	—			
23.07 B I b) 3		(6)	8,7	0,38	159			
23.07 B I c) 3		(6)	27,3	1,18	497			
23.07 B II		(6)	—	—	—			
(a) Grundbetrag je 100 kg Eigengewicht.								
(b) Zusatzbetrag für jedes Gewichtshundertteil Milchfett je 100 kg Eigengewicht:			12,4	0,53	108			
(c) Zusatzbetrag für jedes Gewichtshundertteil Milchfett je 100 kg Eigengewicht:			11,6	0,50	102			
(d) Zusatzbetrag für jedes Gewichtshundertteil Milchfett je 100 kg Eigengewicht:			11,6	0,50	102			

Fußnoten

(1) Bei Magermilchpulver, das gemäß Verordnung (EWG) Nr. 1624/76 (ABl. Nr. L 180 vom 6. 7. 1976) aus einem anderen Mitgliedstaat nach Italien versandt wurde, wird der angegebene Betrag mit dem Koeffizienten 0,58 multipliziert.

(2) Im innergemeinschaftlichen Handel und wenn das Erzeugnis gemäß Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 990/72 (ABl. Nr. L 115 vom 17. 5. 1972) oder gemäß Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1725/79 (ABl. Nr. L 199 vom 7. 8. 1979) denaturiert ist, wird der Grundbetrag sowie der etwaige Zusatzbetrag ersetzt durch den Einheitsbetrag von:

— 16,25 DM je 100 kg für die Bundesrepublik Deutschland,
— 8,60 hfl. je 100 kg für die Niederlande,
— 3,831 £ je 100 kg für das Vereinigte Königreich,
— 252,6 bfrs und lfrs je 100 kg für Belgien und Luxemburg,
— 10,90 Dkr je 100 kg für Dänemark,
— 2 212 Lire je 100 kg für Italien.

(3) Der Grundbetrag für 100 kg Erzeugnis dieser Tarifstelle ist gleich der Summe folgender Teilbeträge:

a) dem je 100 kg angegebenen Betrag, multipliziert mit 1/100 des Gewichtes des Milchanteils, der in 100 kg Erzeugnis enthalten ist. Sind jedoch dem Erzeugnis Molke und/oder Laktose zugesetzt, so wird das vorstehende Berechnungsergebnis

— multipliziert mit dem Gewicht des fettfreien Milchanteils je 100 kg des Erzeugnisses, ohne die zugesetzte Molke und/oder Laktose,

und dann

— dividiert durch den fettfreien Milchanteil je 100 kg des Erzeugnisses;

b) einem Zusatzbetrag für jedes Gewichtshundertteil in 100 kg Eigengewicht des Erzeugnisses enthaltene Saccharose von 1/100 des in Teil 7 dieses Anhangs unter der Tarifstelle 17.01 A (nicht denaturiert) des Gemeinsamen Zolltarifs angegebenen Betrages.

Bei der Erfüllung der Zollförmlichkeiten hat der Zollbeteiligte in der zu diesem Zweck vorgesehenen Erklärung anzugeben:

— tatsächlicher Gewichtsanteil der zugesetzten Molke und/oder Laktose je 100 kg des Enderzeugnisses

und insbesondere

— Laktosegehalt der zugesetzten Molke.

(4) Der angegebene Betrag wird jedoch bei Butter oder Butterfett, die bzw. das Gegenstand der Maßnahmen

— nach Verordnung (EWG) Nr. 1282/72 (ABl. Nr. L 142 vom 22. 6. 1972) ist, mit dem Koeffizienten 0,46 multipliziert;

— nach Verordnung (EWG) Nr. 1717/72 (ABl. Nr. L 181 vom 9. 8. 1972) ist, mit dem Koeffizienten 0,46 multipliziert;

— nach Verordnung (EWG) Nr. 649/78 (ABl. Nr. L 86 vom 1. 4. 1978) ist, mit dem Koeffizienten 0,46 multipliziert;

— nach Verordnung (EWG) Nr. 262/79 (ABl. Nr. L 41 vom 16. 2. 1979), nach Verordnung (EWG) Nr. 1468/79 (ABl. Nr. L 177 vom 14. 7. 1979) und nach Verordnung (EWG) Nr. 1932/81 (ABl. Nr. L 191 vom 14. 7. 1981) ist,

— mit dem Koeffizienten 0,50 multipliziert, falls die Bestimmung diejenige der Formel A oder der Formel C ist,

— mit dem Koeffizienten 0,67 multipliziert, falls die Bestimmung diejenige der Formel B ist.

(5) Was Rinde und Abfälle von Käse anbelangt, ist der anzuwendende Ausgleichsbetrag derjenige, der angewandt wird auf Erzeugnisse der Tarifstelle 04.04 E I c) mit einem Fettgehalt in der Trockenmasse von 10 oder mehr Gewichtshundertteilen. Als Abfälle von Käse gelten Erzeugnisse, die als solche nicht für den menschlichen Verzehr geeignet sind.

(6) Bei der Erfüllung der Zollförmlichkeiten hat der Zollbeteiligte in der zu diesem Zweck vorgesehenen Erklärung anzugeben:

— den Gewichtsanteil des Magermilchpulvers,

— den Gewichtsanteil der zugesetzten Molke und/oder des zugesetzten Milchzuckers sowie

— den Milchzuckergehalt der zugesetzten Molke

je 100 kg des Enderzeugnisses.

Falls der Anteil an Milcherzeugnissen Milch in Pulverform oder granuliert (mit Ausnahme von Molke) enthält, so wird der angegebene Betrag durch folgenden Zusatzbetrag erhöht:

Gehalt an Milch in Pulverform oder granuliert (mit Ausnahme von Molke) im Enderzeugnis	Deutschland DM/100 kg	Niederlande hfl/100 kg	Vereinigtes Königreich £/100 kg	Belgien/ Luxemburg bfrs/lfrs/ 100 kg	Dänemark Dkr/100 kg	Italien Lit/100 kg	Frankreich ffrs/100 kg		
von mehr als 12 Gewichtshundertteilen, jedoch weniger als 30 Gewichtshundertteilen	3,25	1,72	0,766	50,5	2,18	442			
von 30 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 50 Gewichtshundertteilen	6,50	3,44	1,532	101,1	4,36	885			
von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 70 Gewichtshundertteilen	9,75	5,16	2,299	151,6	6,54	1 327			
von 70 Gewichtshundertteilen oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteilen	12,19	6,45	2,873	189,5	8,17	1 659			
von 80 Gewichtshundertteilen oder mehr	13,81	7,31	3,256	214,7	9,26	1 880			

Im Handel mit Drittländern werden die obengenannten Zusatzbeträge mit dem Koeffizienten 1,73 multipliziert.

Im innergemeinschaftlichen Handel werden die obengenannten Zusatzbeträge mit dem Koeffizienten 1,73 multipliziert, wenn das Erzeugnis nicht gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 990/72 (ABl. Nr. L 115 vom 17. 5. 1972) oder gemäß Verordnung (EWG) Nr. 1725/79 (ABl. Nr. L 199 vom 7. 8. 1979) hergestellt worden ist. Dieser Koeffizient ist jedoch nicht auf Erzeugnisse anwendbar, die gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 1624/76 (ABl. Nr. L 180 vom 6. 7. 1976) aus einem anderen Mitgliedstaat nach Italien versandt werden.

(7) Der Grundbetrag für 100 kg Erzeugnis dieser Tarifstelle ist gleich der Summe folgender Teilbeträge:

a) dem je 100 kg angegebenen Betrag. Sind jedoch dem Erzeugnis Molke und/oder Laktose zugesetzt, so wird der angegebene Betrag

— multipliziert mit dem Gewicht des fettfreien Milchanteils je 100 kg des Erzeugnisses, ohne die zugesetzte Molke und/oder Laktose,

und dann

— dividiert durch den fettfreien Milchanteil je 100 kg des Erzeugnisses;

b) einem Zusatzbetrag für jedes Gewichtshundertteil in 100 kg Eigengewicht des Erzeugnisses enthaltene Saccharose von 1/100 des in Teil 7 dieses Anhangs unter der Tarifstelle 17.01 A (nicht denaturiert) des Gemeinsamen Zolltarifs angegebenen Betrages.

Bei der Erfüllung der Zollförmlichkeiten ist der Zollbeteiligte verpflichtet, in der zu diesem Zweck vorgesehenen Erklärung folgendes anzugeben:

— tatsächlicher Gewichtsanteil der zugesetzten Molke und/oder Laktose je 100 kg des Enderzeugnisses

und insbesondere

— Laktosegehalt der zugesetzten Molke.

(8) Der Grundbetrag für 100 kg Erzeugnis dieser Tarifstelle ist gleich dem angegebenen Betrag. Sind jedoch dem Erzeugnis Molke und/oder Laktose zugesetzt, dann ist der Grundbetrag gleich dem angegebenen Betrag

— multipliziert mit dem Gewicht des fettfreien Anteils je 100 kg des Erzeugnisses, ohne die zugesetzte Molke und/oder Laktose,

und dann

— dividiert durch den fettfreien Anteil je 100 kg des Erzeugnisses.

Bei der Erfüllung der Zollförmlichkeiten hat der Zollbeteiligte in der zu diesem Zweck vorgesehenen Erklärung anzugeben:

— tatsächlicher Gewichtsanteil der zugesetzten Molke und/oder Laktose je 100 kg des Enderzeugnisses

und insbesondere

— Laktosegehalt der zugesetzten Molke.

(9) Für die Erzeugnisse, denen Molke und/oder Laktose zugesetzt worden ist, wird kein Ausgleichsbetrag gewährt. Die angegebenen Beträge sind jedoch anzuwenden, wenn die Ausgleichsbeträge zu erheben sind.

Bei der Erfüllung

— der Ausfuhrzollförmlichkeiten in einem Mitgliedstaat mit stärker bewerteter Währung,

— der Einfuhrzollförmlichkeiten in einem Mitgliedstaat mit schwächer bewerteter Währung,

— der Ausfuhrzollförmlichkeiten in einem Mitgliedstaat, der von der Möglichkeit nach Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71 Gebrauch macht,

hat der Zollbeteiligte in der zu diesem Zweck vorgesehenen Erklärung anzugeben, ob dem Erzeugnis Molke und/oder Laktose zugesetzt worden ist.

(10) Bei Rahm, der Gegenstand der in der Verordnung (EWG) Nr. 649/78 (ABl. Nr. L 86 vom 1. 4. 1978) vorgesehenen Maßnahmen ist, wird der Währungsausgleichsbetrag mit dem Koeffizienten 0,46 multipliziert.

(11) Hinsichtlich der Käsesorten, die ausschließlich aus Schaf- und Ziegenmilch gewonnen werden,

— erfolgt die Kontrolle durch immunologische Nachweisverfahren, insbesondere durch zweifache Immunodiffusion und durch Immuno-Ringdiffusion, die gegebenenfalls durch Elektrophorese des Kaseins ergänzt werden;

— hat der Zollbeteiligte bei der Erfüllung der Zollförmlichkeiten in der hierzu vorgesehenen Erklärung anzugeben, daß der betreffende Käse ausschließlich aus Schaf- und/oder Ziegenmilch gewonnen worden ist.

(12) Auf die bis zur Höhe der in Artikel 9 der Verordnung (EWG) Nr. 2915/79 genannten Zollkontingente eingeführten Käsearten ist kein Währungsausgleichsbetrag anwendbar.

(13) Im innergemeinschaftlichen Handel und bei der Ausfuhr aus der Gemeinschaft ist der auf die Erzeugnisse der Tarifstelle 04.04 A I anwendbare Währungsausgleichsbetrag derjenige, der auf die Erzeugnisse der Tarifstelle 04.04 A II anwendbar ist.

(14) Im innergemeinschaftlichen Handel und bei der Ausfuhr aus der Gemeinschaft ist der auf die Erzeugnisse der Tarifstelle 04.04 D I anwendbare Währungsausgleichsbetrag derjenige, der auf die Erzeugnisse der Tarifstelle 04.04 D II anwendbar ist.

(15) Im innergemeinschaftlichen Handel und bei der Ausfuhr aus der Gemeinschaft ist der auf die Erzeugnisse der Tarifstellen 04.04 E I b) 3 und 04.04 E I b) 4 anwendbare Währungsausgleichsbetrag derjenige, der auf die Erzeugnisse der Tarifstelle 04.04 E I b) 5 anwendbar ist.

(16) Der bei der Einfuhr dieser Erzeugnisse mit Ursprung in Österreich und Finnland gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 3700/81 geltende Betrag entspricht dem Betrag, der auf die Erzeugnisse der Tarifstelle 04.04 A II anwendbar ist.

Im innergemeinschaftlichen Handel und bei der Ausfuhr aus der Gemeinschaft ist der auf die Erzeugnisse der Tarifstelle 04.04 A I anwendbare Währungsausgleichsbetrag derjenige, der auf die Erzeugnisse der Tarifstelle 04.04 A II anwendbar ist.

(17) Der bei der Einfuhr dieser Erzeugnisse mit Ursprung in Österreich und Finnland gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 3700/81 geltende Betrag entspricht dem Betrag, der auf die Erzeugnisse der Tarifstelle 04.04 D II a) 1 anwendbar ist.

Im innergemeinschaftlichen Handel und bei der Ausfuhr aus der Gemeinschaft ist der auf die Erzeugnisse der Tarifstelle 04.04 D I anwendbare Währungsausgleichsbetrag derjenige, der auf die Erzeugnisse der Tarifstelle 04.04 D II anwendbar ist.

NB: Bei der Berechnung des Fettgehalts ist das Gewicht der milchfremden Fette nicht zu berücksichtigen.

TEIL 6

SEKTOR WEIN

Währungsausgleichsbeträge

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung		Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden			Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden			
			Deutschland DM	Niederlande hfl	Vereinigtes Königreich £	Belgien/ Luxemburg bfrs/lfrs	Italien Lit	Frankreich ffrs	
ex 22.05 B	Weine in Behältnissen mit einem Inhalt von mehr als 3 Litern	% vol/hl	—				76		
ex 22.05 C I	(a) Tafelwein (1):								
	(1) Weinart R III (2)	hl	9,04				1 231		
	(2) Weinart A II und A III (2)	hl	12,66				1 724		
	(3) andere	% vol/hl	—				76		
	(b) Rotwein, Roséwein und Weißwein aus Drittländern:								
	(1) in dem Dokument V I oder V A mit dem Namen der Rebsorte Portugieser bezeichnet	hl	9,04				1 231		
	(2) in dem Dokument V I oder V A mit dem Namen der Rebsorten Riesling oder Sylvaner bezeichnet	hl	12,66				1 724		
	(3) andere	% vol/hl	—				76		
ex 22.05 C II	(a) Tafelwein (1)	% vol/hl	—				76		
	(b) Rotwein, Roséwein und Weißwein aus Drittländern	% vol/hl	—				76		

(1) Im Sinne der in Nr. 11 des Anhangs II der Verordnung (EWG) Nr. 337/79 genannten Definition.
(2) Im Sinne der Verordnung (EWG) Nr. 340/79.

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7ª — DEEL 7 — DEL 7 — ΜΕΡΟΣ 7

SECTEUR DU SUCRE ET DE L'ISOGLUCOSE — SUGAR AND ISOGLUCOSE
SEKTOR ZUCKER UND ISOGLUKOSE — SETTORE ZUCCHERO E ISOGLUCOSIO
SECTOR SUIKER EN ISOGLUCOSE — SUKKER OG ISOGLUCOSE
ΤΟΜΕΑΣ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Ἐξισωτικά νομισματικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation (¹) Amounts to be charged on imports and granted on exports (¹) Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden (¹) Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione (¹) Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen (¹) Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel (¹) Ποσό εἰσπραττόμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν ἐξαγωγή (¹)			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation (¹) Amounts to be granted on imports and charged on exports (¹) Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden (¹) Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione (¹) Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen (¹) Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel (¹) Ποσό χορηγούμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί εἰσπραττόμενο κατά τήν ἐξαγωγή (¹)				
	Deutschland DM	Nederland Fl	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Danmark dkr./t	Italia Lit	France FF	

A. SUCRE — SUGAR — ZUCKER — ZUCCHERO — SUIKER — SUKKER — ΖΑΧΑΡΗ

				— 100 kg — / — 100 χγρ —			
17.01 A (1a)	10,73	5,68	2,531	166,9	7,20	3 036	
17.01 B (2)	8,89	4,71	2,097	138,3	5,96	2 516	

				par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause (3) by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product (3) je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses (3) per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti di prodotti in questione (3) per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt (3) ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt (3) ἀνά 1 % περιεκτικότητος σέ ζαχαρόζη καί ἀνά 100 χγρ καθαροῦ βάρους τοῦ ἐν λόγο προϊόντος (3)			
17.02 ex D II (4)	0,1073	0,0568	0,0253	1,669	0,0720	30,36	
17.02 E	0,1073	0,0568	0,0253	1,669	0,0720	30,36	
17.02 F I (5)	0,1073	0,0568	0,0253	1,669	0,0720	30,36	
21.07 F IV	0,1073	0,0568	0,0253	1,669	0,0720	30,36	

B. ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ISOGLUKOSE — ISOGLUCOSIO — ISOGLUCOSE — ISOGLUKOSE — ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗ

				— pour 100 kg de matière sèche / for 100 kg on dry matter / je 100 kg Trockenstoff / per 100 kg di materia secca / per 100 kg droge stof / for 100 kg tørstof / γιά 100 χγρ ξηράς ὕλης			
17.02 D I	10,73	5,68	2,531	166,9	7,20	3 036	
21.07 F III	10,73	5,68	2,531	166,9	7,20	3 036	

(1) Kein Ausgleichsbetrag wird angewandt auf Zucker und Isoglukose, die gemäß Artikel 26 der Verordnung (EWG) Nr. 1785/81 nach Drittländern ausgeführt werden.

(1a) Bei aromatisiertem oder gefärbtem Zucker ist der Währungsausgleichsbetrag gleich dem für das betreffende Erzeugnis je 100 kg angegebenen Betrag, multipliziert mit dem Vomhundertsatz, den es an Saccharose enthält.

(2) Weicht das Rendement des Rohzuckers von der in der Verordnung (EWG) Nr. 431/68 (ABl. Nr. L 89 vom 10. 4. 1968, S. 3) definierten Standardqualität ab, so wird der Währungsausgleichsbetrag entsprechend den Bestimmungen des Artikels 2 der Verordnung (EWG) Nr. 837/68 (ABl. Nr. L 151 vom 30. 6. 1968, S. 42) angepaßt.

(3) Der Gehalt an Saccharose, einschließlich des Gehalts an anderem als Saccharose berechnetem Zucker, wird bei einer Einfuhr in Übereinstimmung mit Artikel 7 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 837/68 und bei einer Ausfuhr mit Artikel 13 der Verordnung (EWG) Nr. 394/70 bestimmt.

(4) Andere Zucker und Sirupe, ausgenommen Sorbose.

(5) Zucker der Tarifnummer 17.01, karamelisiert.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8 — ΜΕΡΟΣ 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) Nº 3033/80
PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 3033/80 RELATES
VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 3033/80 ERFASSTE WAREN
MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 3033/80
ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 3033/80 VALLENDE GOEDEREN
VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 3033/80
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΣΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3033/80

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Ἐξισωτικά νομισματικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εἰσπραττόμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν ἐξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν εἰσαγωγή καί εἰσπραττόμενο κατά τήν ἐξαγωγή			
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
18.06 B I	4,95	0	1,167	77,00	0	0	
18.06 B II a)	9,80	5,20	2,306	152,00	0	1 617	
18.06 B II b)	13,90	7,39	3,271	215,50	9,30	2 175	
18.06 D I a) (1)	18,70	9,90	4,409	291,00	12,54	2 687	
18.06 D I b) (1) (8)	18,70	9,90	4,409	291,00	12,54	2 687	
18.06 D II a) 1	10,30	5,46	2,426	160,00	0	2 111	
18.06 D II a) 2 (8)	10,30	5,46	2,426	160,00	0	2 111	
18.06 D II b) 1	30,04	15,96	7,065	466,00	20,09	4 229	
18.06 D II b) 2 (10)	16,94	8,99	3,988	263,00	11,34	3 085	
18.06 D II b) 2 (11)	30,04	15,96	7,065	466,00	20,09	4 229	
18.06 D II c) (2)							
19.02 B II a) 4 aa) (6)	3,83	0	0,904	59,50	0	0	
19.02 B II a) 5 aa) (6)	5,83	3,09	1,376	90,50	0	1 650	
19.03 A (7)	8,41	4,45	1,983	131,00	0	2 380	
19.03 B I (7)	8,41	4,45	1,983	131,00	0	2 380	
19.03 B II (7)	7,38	3,91	1,739	114,50	0	2 087	
19.04	4,56	0	1,075	71,00	0	1 289	
21.07 C I	4,95	0	1,167	77,00	0	0	
21.07 C II a)	9,80	5,20	2,306	152,00	0	1 617	
21.07 C II b)	13,90	7,39	3,271	215,50	9,30	2 175	
21.07 D II a) 1 (4)							
21.07 D II a) 2 (4)							
21.07 D II a) 3 (4)							
21.07 D II a) 4 (4)							
21.07 D II b) (5)							
21.07 G II a) 1 (8) (9)	6,84	3,64	1,609	106,00	0	0	
21.07 G II a) 2 aa) (8) (9)	8,82	4,68	2,076	137,00	0	1 491	
21.07 G II a) 2 bb) (8) (9)	9,81	5,21	2,309	152,50	0	1 771	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά τήν εισαγωγή καί χορηγούμενο κατά τήν έξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά τήν εισαγωγή καί εισπραττόμενο κατά τήν έξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	
21.07 G II a) 2 cc) (8) (9)	10,80	5,73	2,543	167,50	0	2 051		
21.07 G II b) 1 (8) (9)	8,19	4,35	1,928	127,00	0	1 313		
21.07 G II b) 2 aa) (8) (9)	9,79	5,20	2,304	152,00	0	1 764		
21.07 G II b) 2 bb) (8) (9)	10,78	5,72	2,537	167,50	0	2 044		
21.07 G II c) 1 (8) (9)	9,25	4,91	2,178	143,50	0	1 614		
21.07 G II c) 2 aa) (8) (9)	11,23	5,96	2,645	174,50	0	2 174		
21.07 G II c) 2 bb) (8) (9)	11,98	6,36	2,820	186,00	8,02	2 384		
21.07 G II d) 1	11,19	5,94	2,634	173,50	0	2 160		
21.07 G II d) 2	12,92	6,85	3,042	200,50	8,65	2 650		
21.07 G II e)	14,08	7,47	3,317	218,50	9,43	2 980		
21.07 G III a) 1	13,68	7,27	3,218	212,00	9,15	1 862		
21.07 G III a) 2 aa)	15,66	8,32	3,685	243,00	10,48	2 422		
21.07 G III a) 2 bb)	16,65	8,84	3,918	258,50	11,14	2 702		
21.07 G III b) 1	15,03	7,99	3,537	233,00	10,05	2 244		
21.07 G III b) 2	16,63	8,83	3,912	258,00	11,12	2 695		
21.07 G III c) 1	16,09	8,55	3,787	249,50	10,77	2 545		
21.07 G III c) 2	17,83	9,47	4,196	276,50	11,93	3 035		
21.07 G III d) 1	18,03	9,57	4,243	279,50	12,06	3 091		
21.07 G III d) 2	18,77	9,97	4,418	291,50	12,56	3 301		
21.07 G III e)	19,47	10,34	4,584	302,50	13,04	3 501		
21.07 G IV a) 1	20,52	10,91	4,827	318,00	13,72	2 792		
21.07 G IV a) 2	22,50	11,96	5,293	349,00	15,05	3 352		
21.07 G IV b) 1	21,87	11,62	5,145	339,50	14,63	3 175		
21.07 G IV b) 2	23,14	12,30	5,446	359,00	15,48	3 535		
21.07 G IV c)	22,93	12,19	5,396	356,00	15,34	3 475		
21.07 G V a) 1	30,78	16,36	7,240	477,50	20,58	4 189		
21.07 G V a) 2	31,27	16,62	7,356	485,00	20,91	4 329		
21.07 G V b)	31,75	16,87	7,468	492,50	21,23	4 462		
21.07 G VI à IX (5)								
29.04 C III a) 1	4,87	0	1,148	75,50	0	1 377		
29.04 C III a) 2	8,10	4,29	1,910	126,00	0	2 291		
29.04 C III b) 1	6,94	3,67	1,635	108,00	0	1 962		
29.04 C III b) 2	11,52	6,10	2,716	179,00	0	3 259		
35.05 A	5,35	2,83	1,261	83,00	0	1 514		
38.19 T I a)	4,87	0	1,148	75,50	0	1 377		
38.19 T I b)	8,10	4,29	1,910	126,00	0	2 291		
38.19 T II a)	6,94	3,67	1,635	108,00	0	1 962		
38.19 T II b)	11,52	6,10	2,716	179,00	0	3 259		

(1) Bei Waren, die keine zugesetzte Molke oder Milchzukker enthalten, wird der Währungsausgleichsbetrag unter Zugrundelegung der in dieser Ware enthaltenen Mengen an Zucker und/oder Magermilchpulver berechnet. Ist jedoch der so berechnete Währungsausgleichsbetrag höher als der vorstehend festgesetzte, dann gilt der letztere.

(2) Beträge, die je nach Fall auf die Waren der Tarifstellen 21.07 G VI bis IX anwendbar sind.

(4) Bei der Erfüllung der Zollförmlichkeiten hat der Betreffende in der zu diesem Zweck vorgesehenen Erklärung folgendes anzugeben:

— den tatsächlichen Gewichtsanteil an Magermilchpulver,

— den Gehalt an zugesetzter Molke und/oder Laktose sowie den Laktosegehalt der zugesetzten Molke je 100 kg des Enderzeugnisses.

Der Ausgleichsbetrag wird auf die tatsächlich in der Ware enthaltene Menge Magermilchpulver berechnet.

(5) Der Betrag wird errechnet, indem auf die in der Ware enthaltenen Mengen an Getreide oder Getreideverarbeitungserzeugnissen, an Zucker, an Milch oder Milcherzeugnissen die Ausgleichsbeträge angewendet werden, die bei diesen Erzeugnissen als solchen zur Anwendung kämen.

(6) Diese Beträge gelten nicht für Waren in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger.

(7) Bei Waren dieser Tarifstelle berechnet sich der Währungsausgleichsbetrag ausschließlich nach dem Gewicht der Teigwaren.

(8) Falls die Ware zugesetzte Molke und/oder Milchzucker enthält, wird für die beigemischten Milcherzeugnisse kein Ausgleichsbetrag gewährt. In diesem Fall ist der Ausgleichsbetrag nach den im Anhang zur Verordnung (EWG) Nr. 3034/80 angegebenen Mengen Weichweizen bzw. Zucker abzüglich 10 % zu berechnen.

Bei der Erfüllung

— der Ausfuhrzollförmlichkeiten in einem Mitgliedstaat mit stärker bewerteter Währung,

— der Einfuhrzollförmlichkeiten in einem Mitgliedstaat mit schwächer bewerteter Währung,

— der Ausfuhrzollförmlichkeiten in einem Mitgliedstaat, der von der Möglichkeit nach Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71 Gebrauch macht,

hat der Betreffende in der zu diesem Zweck vorgesehenen Erklärung anzugeben, ob dem Erzeugnis Molke und/oder Laktose zugesetzt worden ist.

Jedoch gelten die festgesetzten Ausgleichsbeträge, falls diese Beträge erhoben werden müssen.

(9) Der erste und zweite Unterabsatz des Vermerks (8) gelten nicht für Waren in unmittelbaren Umschließungen mit einem Nettoinhalt von höchstens 1 kg.

(10) „Chocolate milk crumb" genannte Zubereitungen zur Herstellung von Schokolade oder Schokoladewaren, mit einem Gehalt an Milchfett von mehr als 6,5, jedoch weniger als 11 Gewichtshundertteilen, mit einem Gehalt an Kakao von mehr als 6,5, jedoch weniger als 15 Gewichtshundertteilen, und mit einem Gehalt an Saccharose (einschließlich Invertzucker als Saccharose berechnet) von mehr als 50, jedoch weniger als 60 Gewichtshundertteilen, in Form von Brocken.

(11) Andere Erzeugnisse als unter (10) genannt.

ANHANG II

Währungskoeffizienten

Erzeugnisse	Mitgliedstaaten								
	Deutschland	Niederlande	Vereinigtes Königreich	BLWU	Dänemark	Italien	Frankreich		
— Sektor Rindfleisch	0,920	0,960	0,919	1,081	1,018	1,023	—		
— Sektor Milch und Milcherzeugnisse	0,920	0,960	0,919	1,081	1,018	1,023	—		
— der Verordnung (EWG) Nr. 3033/80	0,920	0,960	0,919	1,081	1,018	1,023	—		
— Sektor Schweinefleisch	0,920	0,960	0,919	1,081	1,018	1,023	—		
— Sektor Zucker und Isoglukose	0,920	0,960	0,919	1,081	1,018	1,049	—		
— Sektor Getreide	0,920	0,960	0,919	1,081	1,018	1,049	—		
— Sektor Eier, Geflügelfleisch und Albumine	0,920	0,960	0,919	1,081	1,018	1,049	—		
— Sektor Wein	0,920	—	—	—	—	1,023	—		

ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III
BILAG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Application de l'article 2 «bis» du règlement (CEE) n° 974/71

Application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71

Anwendung von Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71

Applicazione dell'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71

Toepassing van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71

Anvendelse af artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71

Εφαρμογή του άρθρου 2α του Κανονισμού (ΕΟΚ) άριθ. 974/71

100 Lit	=	3,41504	FB/Flux
		0,623898	Dkr
		0,186276	DM
		0,474936	FF
		0,204361	Fl
		0,0528041	£ (Irl)
		0,0430732	£ (UK)

ANHANG IV

Berichtigungen der im voraus festgesetzten Währungsausgleichsbeträge nach Artikel 7 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 243/78

Die in Anhang I der Verordnung (EWG) Nr. 2901/81 vorgesehenen und ab 1. März 1982 im voraus festgesetzten Währungsausgleichsbeträge werden mit folgenden Koeffizienten vervielfacht:

Mitglied-staaten	Betroffene Bereiche	Koeffizient	Anwendung auf Einfuhren und Ausfuhren ab
Italien	Zucker und Isoglukose	0,509846	1. Juli 1982
	Getreide und Geflügelwirtschaft	0,509846	1. August 1982

NB: Dieser Anhang ist nur anwendbar auf Lizenzen, für die die Vorausfestsetzung des Währungsausgleichsbetrags während der Gültigkeitsdauer des vorliegenden Anhangs beantragt worden ist, und vorbehaltlich der Bestimmungen des Artikels 6 Absatz 2 erster Unterabsatz der Verordnung (EWG) Nr. 243/78.